





Image: Construction of the second	
<u> ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・</u>	M

# How to unpack the G4M3R computer - read before you turn it on



- 01. Remove the accessory box
- 02. Lay the cardboard box on its side edge
- 03. Grasp the extrusion and slide the computer out of the carton

### Before you switch on the computer

We stably install all components inside the computer. In some cases, we use a shipping filler. If it is inside the computer, remove it before turning on the computer.

- 01. Remove the screws securing the glass panel
- 02. Carefully slide out the panel
- 03. Pull out the filler
- 04. Carefully slide the panel in
- 05. Tighten the screws

### How to prepare the computer for work

Connect the monitor.

Plug the monitor cable into the appropriate connector on the graphics card. If you are using an HDMI cable - make sure the cable is compatible with version 2.0 or higher.

The layout of the connectors may be different from the picture, it depends on the model of the graphic card. Different types of connectors look like this:

VGA

Display Port



If the plug of the cable does not fit the connectors on your computer, use a suitable adapter.



23

### Wi-Fi range

Depending on the model you will find one or two Wi-Fi antennas included. Connect them to the network card on the back panel. This will ensure stable wireless coverage.



### Start the computer

Set the power supply button on the back of the case to the ON position. Turn on the computer using the button on the front of the case.

((()))

### **Operating system activation**

We sell our computers in two configurations:

- A. If your PC comes without operating system, install it yourself. Depending on the operating system used, BIOS changes may be required. For more information, please refer to the motherboard's manufacturer manual.
- B. If your PC comes with operating system preinstalled, the activation will run automatically. The digital license is assigned to the motherboards. You won't find a sticker with activation code on the case.

anandi Indinesanas

### Update the software

After setting up the operating system - wait for the system to carry out all necessary updates.

### Troubleshooting

You can solve many basic problems with your computer yourself:

- First of all, run the Windows troubleshooting tool.
  To do this, go to start -> settings -> updates and security -> troubleshooting. The tool will guide you step by step.
- Secure your data copy important files and documents, for example to an external drive or a pendrive
- Update the operating system and drivers of all devices
- Make sure all components and accessories are correctly connected
- Restore the system to a previous state or reset to an initial state

### ATTENTION!

Updating the BIOS, will remove dedicated profiles that ensure optimal hardware operation. Perform it only if recommended by our technical support.

### Warranty and technical support

G4M3R computers are covered by the manufacturer's warranty. We provide the door-to-door warranty service in: Poland, Germany, Netherlands, France, Italy, Spain and Austria. For warranty terms and conditions visit www.x-kom.pl/serwis.

(43)

You can also scan the code below:



### Environmental protection and compliance

### As the manufacturer of this equipment, we declare that it complies with the requirements of the relevant European Union directives. If you require a copy of the declaration of conformity - please contact us.

### Manufacturer

x-kom sp. z o.o. ul. Bojemskiego 25 42-202 Częstochowa, Poland

((1))



CE

Do not dispose of this equipment with other waste. The materials from which the equipment is made may have a bad impact on the environment and human health if the product is disposed of improperly. Take your used equipment to a suitable electronic waste collection point.



Thank you for choosing our computer. We wish you a pleasant use.

anandi Indinesanas

Jak rozpakować komputer G4M3R - przeczytaj, zanim włączysz



- 01. Wyciagnij pudełko z akcesoriami
- 02. Połóż karton na bocznej krawędzi
- 03. Chwyć za wytłoczkę i wysuń komputer z kartonu

### Zanim włączysz komputer

Stabilnie instalujemy wszystkie elementy wewnątrz komputera. W niektórvch przypadkach używamy wypełniacza transportowego. Jeśli jest w Twoim komputerze, wyjmij go, zanim uruchomisz komputer.

- 01. Odkręć śruby mocujące szklany panel
- 02. Ostrożnie wysuń panel
- 03. Wyciągnij wypełniacz
- 04. Nałóż i wsuń panel
- 05. Przykręć śruby

### Jak przygotować komputer do pracy

### Podłącz monitor.

Podepnij przewód od monitora do odpowiedniego złącza. Jeżeli używasz kabla HDMI - upewnij się, że przewód jest zoodny z wersia 2.0 lub wyższa.

Rozmieszczenie złącz może być inne niż na rysunku, zależy to od modelu karty graficznej. Różne rodzaje złącz wyglądają w ten sposób:

ြို့လို့လို့လို့လို့

VGA



Jeżeli wtyczka przewodu nie pasuje do złączy w Twoim komputerze, skorzystaj z odpowiedniej przejściówki.



43

### Zasięg Wi-Fi

W zależności od modelu komputera, w zestawie znajduje się jedna lub dwie anteny Wi-Fi, które należy podłączyć złącza do karty sieciowej na tylnym panelu komputera. Zapewni to stabilny zasięg sieci bezprzewodowej.



### Uruchom komputer

Ustaw przycisk zasilacza z tyłu obudowy w pozycji ON. Włącz komputer przyciskiem z przodu obudowy.

((1))

### System operacyjny

Nasze komputery sprzedajemy w dwóch konfiguracjach:

- A. Jeśli komputer nie posiada systemu operacyjnego zainstaluj system samodzielnie. Mozliwe, że instalacja systemu bedzie wymagać zmian BIOS. Zrobisz to w programie UEFI lub BIOS. Więcej szczegółów znajdziesz w instrukcji płyty głównej.
- B. Jeśli komputer posiada system operacyjny jego aktywacja przebiega automatycznie. Licencja w formie cyfrowej przypisana jest do płyty głównej Twojego komputera. Na obudowie nie znajdziesz naklejki z kodem aktywacyjnym.

anandi Indinesanas

INSTRUKCJA OBSŁUGI

 $\Lambda$ 

10

13

5

.....

.....

### Zaktualizuj oprogramowanie

Po skonfigurowaniu systemu operacyjnego – poczekaj, aż system przeprowadzi wszystkie niezbędne aktualizacje.

### Rozwiązywanie problemów

Większość podstawowych problemów, ze swoim komputerem możesz rozwiązać samodzielnie:

- W pierwszej kolejności uruchom narzędzie do rozwiązywania problemów systemu Windows. Aby to zrobić, wejdź w start -> ustawienia- > aktualizacje i zabezpieczenia -> rozwiązywanie problemów. Narzędzie pokieruje Cie krok po kroku.
- Zabezpiecz swoje dane skopiuj ważne pliki i dokumenty, na przykład na zewnętrzny dysk czy pendrive.
- Przeprowadź aktualizacje systemu operacyjnego i sterowników wszystkich urządzeń.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty oraz akcesoria są poprawnie podłączone.
- Przywróć system do wcześniejszego stanu lub zresetuj do stanu początkowego.

### UWAGA!

Aktualizacja BIOS, spowoduje usunięcie dedykowanych profili zapewniających optymalną pracę sprzętu. Przeprowadź ją tylko w przypadku zaleceń naszego działu technicznego.

### Gwarancja i wsparcie techniczne

Komputery G4M3R są objęte gwarancją producenta. Gwarancję realizujemy w trybie door-to-door (od drzwi do drzwi) na terenie: Polski, Niemiec, Holandii, Francji, Włoch, Hiszpanii i Austrii. Więcej informacji znajdziesz w warunkach gwarancji na stronie www.x-kom.pl/serwis

(43)

Możesz także zeskanować poniższy kod:



### Ochrona środowiska i zgodność z przepisami

Jako producent tego sprzętu oświadczamy, że spełnia on wymagania odpowiednich dyrektyw Unii Europejskiej. Jeśli potrzebujesz kopii deklaracji zgodności - skontaktuj się z nami.

### Producent

anandi Indinesanas

x-kom sp. z o.o. ul. Bojemskiego 25 42-202 Częstochowa, Polska



CE

Nie wyrzucaj tego sprzętu razem z innymi odpadami. Materiały, z których zrobiony jest sprzęt, mogą mieć zły wpływ na środowisko i zdrowie ludzi, jeżeli produkt będzie niewłaściwie zutylizowany. Zużyty sprzęt przekaż do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektronicznych.



Dziękujemy za wybór naszego komputera. Życzymy miłego użytkowania.

### So packen Sie den G4M3R-Computer aus - lesen Sie, bevor Sie ihn einschalten



- 01. Entfernen Sie den Zubehörkarton
- 02. Legen Sie den Karton auf die Seite
- 03. Fassen Sie die Extrusion und schieben Sie den Computer aus dem Karton

### Bevor się Ihren computer einschalten

Wir bauen alle Komponenten stabil in den Computer ein. In einigen Fällen verwenden wir einen Transportfüller. Wenn sich dieser in Ihrem Computer befindet, entfernen Sie ihn, bevor Sie den Computer einschalten.

- 01. Entfernen Sie die Schrauben, mit denen die Glasscheibe befestigt ist.
- 02. Schieben Sie die Scheibe heraus
- 03. Ziehen Sie den Einfüllstutzen heraus
- 04. Schieben Sie die Scheibe vorsichtig ein
- 05. Schrauben festziehen

# Wie man einen computer für die arbeit vorbereitet

Anschließen des monitors.

Stecken Sie das Kabel des Monitors in den entsprechenden Anschluss. Wenn Sie ein HDMI-Kabel verwenden, stellen Sie sicher, dass das Kabel mit Version 2.0 oder höher kompatibel ist.

Die Anordnung der Anschlüsse kann von der Abbildung abweichen, da sie vom Modell der Grafikkarte abhängt. Verschiedene Arten von Anschlüssen sehen wie folgt aus:





23

Wenn der Stecker des Kabels nicht zu den Anschlüssen an Ihrem Computer passt, verwenden Sie einen geeigneten Adapter.

# 

### Wi-Fi-Abdeckung

e nach Modell sind eine oder zwei Wi-Fi-Antennen im Lieferumfang enthalten. Schließen Sie diese an die Netzwerkkarte auf der Rückseite an. Dadurch wird eine stabile Funkabdeckung gewährleistet.



### Starten sie Ihren computer

Stellen Sie die Taste für die Stromversorgung auf der Rückseite des Gehäuses auf ON. Schalten Sie den Computer mit der Taste an der Vorderseite des Gehäuses ein

((1))

R

### Aktivierung des Betriebssystems

Wir verkaufen unsere Computer in zwei Konfigurationen:

- A. Wenn Ihr PC ohne Betriebssystem geliefert wird, installieren Sie es selbst. Je nach verwendetem Betriebssystem können BIOS-Änderungen erforderlich sein. Weitere Informationen finden Sie im Handbuch des Motherboard-Herstellers.
- B. Wenn Ihr PC mit einem vorinstallierten Betriebssystem ausgestattet ist, wird die Aktivierung automatisch durchgeführt. Die digitale Lizenz wird den Hauptplatinen zugewiesen. Einen Aufkleber mit dem Aktivierungscode werden Sie auf dem Gehäuse nicht finden.

anandi Indinasaras

### Aktualisieren Sie die Software

Warten Sie nach dem Einrichten des Betriebssystems, bis das System alle notwendigen. Aktualisierungen durchführt.

### Fehlersuche

Viele grundlegende Probleme mit Ihrem Computer können Sie selbst beheben:

- Führen Sie zunächst das Windows-Tool zur Problembehandlung aus. Gehen Sie dazu auf Start -> Einstellungen -> Aktualisierungen und Sicherheit-> Problembehandlung. Das Tool leitet Sie Schritt für Schritt an.
- Sichern Sie Ihre Daten kopieren Sie wichtige Dateien und Dokumente, zum Beispiel auf ein externes Laufwerk oder einen Pendrive
- Aktualisieren Sie das Betriebssystem und die Treiber aller Geräte
- Stellen Sie sicher, dass alle Komponenten und Zubehörteile richtig angeschlossen sind
- Wiederherstellen des Systems in einen früheren Zustand oder Zurücksetzen auf einen Ausgangszustand.

### ACHTUNG!

Durch die Aktualisierung des BIOS werden spezielle Profile entfernt, die einen optimalen Betrieb der Hardware gewährleisten. Führen Sie dies nur auf Empfehlung unseres technischen Supports durch.

### Garantie und technische unterstützung

Für G4M3R-Computer gilt die Herstellergarantie. Wir bieten die Garantie von Tür zu Tür in: Polen, Deutschland, den Niederlanden, Frankreich, Italien, Spanien und Österreich. Weitere Informationen finden Sie in den Garantiebedingungen unter www.x-kom.pl/serwis

Sie können den Code auch daneben finden:



WARNING

- 38

(43)

### Schutz der umwelt und einhaltung der vorschriften

Als Hersteller dieses Geräts erklären wir, dass es den Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien entspricht. Wenn Sie eine Kopie der Konformitätserklärung benötigen, wenden Sie sich bitte an uns.

### Hersteller

anni in the same

x-kom sp. z o.o. ul. Bojemskiego 25 42-202 Częstochowa, Polen



CE

Entsorgen Sie dieses Gerät nicht zusammen mit anderen Abfällen. Die Materialien, aus denen das Gerät besteht, können bei unsachgemäßer Entsorgung negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Bringen Sie Ihr Altgerät zu einer geeigneten Sammelstelle für Elektronikschrott.



Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Computer entschieden haben. Wir wünschen Ihnen eine angenehme Nutzung. Comment déballer l'ordinateur G4M3R - à lire avant de l'allumer



- 01. Retirer la boîte à accessoires
- 02. Coucher le carton sur le côté
- 03. Saisir le profilé et faire glisser l'ordinateur hors du carton

### Avant d'allumer votre ordinateur

Nous installons solidement tous les composants à l'intérieur de l'ordinateur. Dans certains cas, nous utilisons un chargeur de transport. S'il se trouve dans votre ordinateur, retirez-le avant d'allumer l'ordinateur.

- 01. Retirer les vis de fixation du panneau en verre
- 02. Faire glisser le panneau avec précaution
- 03. Retirer le bouchon
- 04. Faire glisser le panneau à l'intérieur
- 05. Serrer les vis

### Comment préparer un ordinateur pour le travail

Connecter le moniteur.

Branchez le câble du moniteur dans le connecteur approprié. Si vous utilisez un câble HDMI, assurez-vous ou'il est compatible avec la version 2.0 ou supérieure.

La disposition des connecteurs peut être différente de l'image, cela dépend du modèle de la carte graphique. Les différents types de connecteurs se présentent comme suit:

VGA



Si la fiche du câble ne correspond pas aux connecteurs de votre ordinateur. utilisez un adaptateur approprié.



23

WARNING

### Couverture Wi-Fi

Selon le modèle, une ou deux antennes Wi-Fi sont incluses. Connectez-les à la carte réseau située sur le panneau arrière. Cela garantira une couverture sans fil stable.



### Démarrer l'ordinateur

Mettez le bouton d'alimentation situé à l'arrière du boîtier sur ON. Allumez l'ordinateur à l'aide du bouton situé à l'avant du boîtier.

### Activation du système d'exploitation

Nous vendons nos ordinateurs dans deux configurations:

- A. Si votre PC est livré sans système d'exploitation, installez-le vous-même. Selon le système d'exploitation utilisé, des modifications du BIOS peuvent être nécessaires. Pour plus d'informations, veuillez consulter le manuel du fabricant de la carte mère.
- B. Si votre PC est livré avec un système d'exploitation préinstallé, l'activation se fera automatiquement. La licence numérique est attribuée aux cartes mères. Vous ne trouverez pas d'autocollant avec le code d'activation sur le boîtier.

### Mise à jour du logiciel

Une fois le système d'exploitation configuré, attendez que le système effectue toutes les mises à jour nécessaires.

### Résolution des problèmes

Vous pouvez résoudre vous-même de nombreux problèmes de base liés à votre ordinateur:

- Tout d'abord, lancez l'outil de dépannage de Windows.
  Pour ce faire, allez dans Démarrer -> Paramètres ->
  Mises à jour et sécurité -> Dépannage. L'outil vous guidera pas à pas.
- Sécurisez vos données copiez vos fichiers et documents importants, par exemple sur un disque externe ou une clé USB. 19
- Mettez à jour le système d'exploitation et les pilotes de tous les périphériques
- Assurez-vous que tous les composants et accessoires sont correctement connectés
- Restaurer le système à un état antérieur ou le réinitialiser à un état initial

### ATTENTION!

La mise à jour du BIOS supprime les profils dédiés qui garantissent un fonctionnement optimal du matériel. Ne l'effectuez que sur recommandation de notre support technique.

### Garantie et assistance technique

Les ordinateurs G4M3R sont couverts par la garantie du fabricant. Nous fournissons la garantie en porte-à-porte dans les pays suivants : Pologne, Allemagne, Pays-Bas, France, Italie, Espagne et Autriche. Pour plus d'informations, veuillez consulter les conditions de garantie à l'adresse www.x-kom.pl/serwis

Vous pouvez également scanner le code ci-dessous:



WARNING

 $+ \Theta$ 

23

### Protection et respect de l'environnement

En tant que fabricant de cet équipement, nous déclarons qu'il est conforme aux exigences des directives pertinentes de l'Union européenne. Si vous souhaitez obtenir une copie de la déclaration de conformité, veuillez nous contacter.

### Fabricant

anni in the same

x-kom sp. z o.o. ul. Bojemskiego 25 42-202 Częstochowa, P<u>ologne</u>



CE

Ne pas jeter cet équipement avec d'autres déchets. Les matériaux à partir desquels l'équipement est fabriqué peuvent avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé humaine si le produit est mis au rebut de manière inappropriée. Déposez votre équipement usagé dans un point de collecte des déchets électroniques approprié.

Merci d'avoir choisi notre ordinateur. Nous vous souhaitons une utilisation agréable.

### Hoe u de G4M3R computer uitpakt - lees voordat u hem aanzet



- 01 Trek de accessoiredoos eruit
- 02. Leg de kartonnen doos op zijn kant
- 03. Pak de extrusie vast en schuif de computer uit de doos.

### Voordat u uw computer aanzet

We installeren alle onderdelen stabiel in de computer. In sommige gevallen gebruiken we een transportvulling. Als deze in uw computer zit, verwijdert u deze voordat u de computer aanzet.

- 01. Verwijder de schroeven waarmee het glaspaneel vastzit
- 02. Schuif het paneel voorzichtig naar buiten
- 03. Trek de vulling eruit
- 04. Schuif het paneel naar binnen
- 05. Draai de schroeven aan

### Hoe maak je een computer klaar voor het werk

Sluit de monitor ann

Steek de kabel van uw monitor in de juiste aansluiting. Als u een HDMI-kabel gebruikt - zorg ervoor dat de kabel compatibel is met versie 2.0 of hoger.

De lay-out van de connectoren kan afwijken van de afbeelding, dat hangt af van het chassismodel. Verschillende soorten connectoren zien er zo uit:

VGA





Als de stekker van de kabel niet past op de aansluitingen van uw computer, gebruik dan een geschikte adapter.

23

### Wi-Fi dekking

Afhankelijk van het model worden er één of twee Wi-Fi-antennes meegeleverd. Sluit ze aan op de netwerkkaart op het achterpaneel. Dit zorgt voor een stabiel draadloos bereik.



### Uw computer opstarten

Zet de voedingsknop aan de achterkant van de behuizing op ON. Zet de computer aan met de knop aan de voorkant van de behuizing.

((1))

### Activering van het besturingssysteem

Wij verkopen onze computers in twee configuraties:

- A. Als je pc geleverd wordt zonder besturingssysteem, installeer het dan zelf. Afhankelijk van het gebruikte besturingssysteem kunnen BIOS-wijzigingen vereist zijn. Raadpleeg de handleiding van de fabrikant van het moederbord voor meer informatie.
- B. Als je pc wordt geleverd met een vooraf geïnstalleerd besturingssysteem, wordt de activering automatisch uitgevoerd. De digitale licentie is toegewezen aan de moederborden. Je vindt geen sticker met activeringscode op de behuizing.

anandi Indinasaras

### De software bijwerken

Zodra het besturingssysteem is ingesteld - wacht tot het systeem alle noodzakelijke updates heeft uitgevoerd.

### **Problemen oplossen**

Veel basisproblemen met uw computer kunt u zelf oplossen:

- Voer eerst het hulpprogramma voor probleemoplossing van Windows uit. Ga hiervoor naar start -> instellingen -> updates en beveiliging -> probleemoplossing. Het hulpprogramma zal je stap voor stap begeleiden.
- Beveilig uw gegevens kopieer belangrijke bestanden en documenten, bijvoorbeeld naar een externe schijf of geheugenstick
- Werk het besturingssysteem en de stuurprogramma's van alle apparaten bij
- Controleer of alle onderdelen en accessoires correct zijn aangesloten
- Herstel het systeem naar een vorige staat of reset het naar een beginstaat

LET OP!

Als je het BIOS bijwerkt, verwijder je speciale profielen die zorgen voor een optimale werking van de hardware. Voer dit alleen uit als het wordt aanbevolen door onze technische ondersteuning.

### Garantie en technische ondersteuning

G4M3R computers vallen onder de garantie van de fabrikant. Wij leveren de garantie van deur tot deur in: Polen, Duitsland, Nederland, Frankrijk, Italië, Spanje en Oostenrijk. Zie voor meer informatie de garantievoorwaarden op www.x-kom.pl/serwis

23

Je kunt ook de onderstaande code scannen.



### Milieubescherming en naleving

Als fabrikant van deze apparatuur verklaren wij dat deze voldoet aan de eisen van de relevante richtlijnen van de Europese Unie. Neem contact met ons op als u een kopie van de conformiteitsverklaring nodig hebt.

### Fabrikant

anandi Indinesanas

x-kom sp. z o.o. ul. Bojemskiego 25 42-202 Częstochowa, Polen

((1))

X

CE

Gooi deze apparatuur niet weg met ander afval. De materialen waarvan de apparatuur is gemaakt, kunnen een slechte invloed hebben op het milieu en de menselijke gezondheid als het product op onjuiste wijze wordt weggegooid. Breng uw gebruikte apparatuur naar een geschikt inzamelpunt voor elektronisch afval.



Bedankt voor het kiezen van onze computer. We wensen u veel plezier bij het gebruik ervan. Come disimballare il computer G4M3R - leggere prima di accenderlo



- 01. Estrarre la scatola degli accessori
- 02. Appoggiare la scatola di cartone su un lato
- 03. Afferrare l'estrusione e far scivolare il computer fuori dalla scatola

### Prima di accendere il computer

Installiamo in modo stabile tutti i componenti all'interno del computer. In alcuni casi, utilizziamo un riempitivo per il trasporto. Se è presente nel computer, rimuoverlo prima di accenderlo

- 01. Rimuovere le viti che fissano il pannello di vetro
- 02. Estrarre con cautela il pannello di vetro
- 03. Estrarre il riempimento
- 04. Far scorrere il pannello all'interno
- 05. Avvita le viti

### Come preparare un computer per il lavoro

Collegare il monitor.

Collegare il cavo del monitor al connettore appropriato. Se si utilizza un cavo HDMI, accertarsi che sia compatibile con la versione 2.0 o superiore.

La disposizione dei connettori potrebbe essere diversa da quella dell'immagine, a seconda del modello della scheda grafica. I diversi tipi di connettori hanno guesto aspetto:

ဂ္ဂြိုလ္ဂ်ိုလ္ဂ်ို

VGA



Se la spina del cavo non si adatta ai connettori del computer, utilizzare un adattatore adequato.



<u>'43</u>

### Copertura Wi-Fi

A seconda del modello, sono incluse una o due antenne Wi-Fi. Collegarle alla scheda di rete sul pannello posteriore. In questo modo si garantisce una copertura wireless stabile.



### Avviare il computer

Posizionare il pulsante di alimentazione sul retro del telaio su ON. Accendere il computer utilizzando il pulsante sulla parte anteriore del telaio.

### Attivazione del sistema operativo

Vendiamo i nostri computer in due configurazioni:

- A. Se il PC viene fornito senza sistema operativo, installarlo autonomamente. A seconda del sistema operativo utilizzato, possono essere necessarie modifiche al BIOS. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale del produttore della scheda madre.
- B. Se il PC viene fornito con il sistema operativo preinstallato, l'attivazione avverrà automaticamente. La licenza digitale è assegnata alle schede madri. Non troverete un adesivo con il codice di attivazione sul case.

anandi Indinasaras

MANUALE D'USO

 $\Lambda$ 

9

13

5

.....

.....

### Aggiornare il software

Una volta impostato il sistema operativo, attendere che il sistema esegua tutti gli aggiornamenti necessari

### **Risoluzione dei problemi**

Potete risolvere da soli molti problemi di base del vostro computer:

- Prima di tutto, eseguire lo strumento di risoluzione dei problemi di Windows. A tale scopo, andare su start-> impostazioni -> aggiornamenti e sicurezza -> risoluzione dei problemi. Lo strumento vi guiderà passo dopo passo.
- Proteggere i dati: copiare i file e i documenti importanti, ad esempio su un'unità esterna o una chiavetta di memoria.
- Aggiornare il sistema operativo e i driver di tutti i dispositivi.
- Assicurarsi che tutti i componenti e gli accessori siano collegati correttamente.
- Ripristinare il sistema a uno stato precedente o ripristinare uno stato iniziale.

### ATTENZIONE!

L'aggiornamento del BIOS rimuove i profili dedicati che garantiscono il funzionamento ottimale dell'hardware. Eseguirlo solo se consigliato dal nostro supporto tecnico.

### Garanzia e supporto tecnico

I computer G4M3R sono coperti dalla garanzia del produttore. Forniamo la garanzia porta a porta in: Polonia, Germania, Paesi Bassi, Francia, Italia, Spagna e Austria. Per ulteriori informazioni, consultare le condizioni di garanzia sul sito www.x-kom.pl/serwis

È inoltre possibile scansionare il codice sottostante:

<u>'43</u>



WARNING

### Protezione e conformità ambientale

di conformità, contattateci.

Produttore

In qualità di produttore di questa apparecchiatura, dichiariamo x-kom sp. z o.o. che essa è conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione ul. Bojemskiego 25 Europea in materia. Se desiderate una copia della dichiarazione 42-202 Częstochowa, Polonia

anni in the same

R.

CE

Non smaltire questa apparecchiatura insieme ad altri rifiuti. I materiali di cui è composta l'apparecchiatura possono avere un impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana se il prodotto viene smaltito in modo improprio. Portare l'apparecchiatura usata in un punto di raccolta dei rifiuti elettronici adeguato.



Grazie per aver scelto il nostro computer. Vi auguriamo un uso piacevole. MANUAL DE INSTRUCCIONES

 $\wedge$ 

8

13

5

.....

G

H

5

2

σ

m

Cómo desembalar el ordenador G4M3R - leer antes de encenderlo



- 01. Extraiga la caja de accesorios
- 02. Coloque la caja de cartón de lado
- O3. Sujete la extrusión y deslice el ordenador fuera de la caja de cartón

### Antes de encender el ordenador

Instalamos de forma estable todos los componentes dentro del ordenador. En algunos casos, utilizamos un relleno de transporte. Si está en su ordenador, retírelo antes de encender el ordenador.

- 01. Retire los tornillos que sujetan el panel de cristal
- 02. Deslice con cuidado el panel hacia fuera
- 03. Extraiga el relleno
- 04. Deslice el panel hacia dentro
- 05. Aprieta los tornillos

# Cómo preparar un ordenador para el trabajo

Conectar el monitor.

Enchufe el cable del monitor en el conector correspondiente. Si utiliza un cable HDMI - asegúrese de que el cable es compatible con la versión 2.0 o superior.

La disposición de los conectores puede ser diferente a la de la imagen, depende del modelo de la tarjeta gráfica. Los distintos tipos de conectores tienen este aspecto:



Claviia del cable no encaia con los

conectores de tu ordenador, utiliza

un adaptador adecuado.

WARNING

X (43

Dependiendo del modelo, encontrará una o dos antenas Wi-Fi incluidas. Conéctalas a la tarjeta de red en el panel trasero. Esto garantizará una cobertura inalámbrica estable.



### Ponga en marcha el ordenador

Coloque el botón de alimentación de la parte posterior de la carcasa en la posición ON. Encienda el ordenador mediante el botón situado en la parte frontal de la carcasa.

((1))

### Activación del sistema operativo

Vendemos nuestros ordenadores en dos configuraciones:

- A. Si su PC viene sin sistema operativo, instálelo usted mismo. Dependiendo del sistema operativo utilizado, pueden ser necesarios cambios en la BIOS. Para más información, consulte el manual del fabricante de la placa base.
- B. Si su PC viene con sistema operativo preinstalado, la activación se ejecutará automáticamente. La licencia digital se asigna a las placas base. No encontrará una pegatina con el código de activación en la caja.

anandi Indinasaras

### Actualizar el software

Una vez configurado el sistema operativo, espere a que el sistema lleve a cabo todas las actualizaciones necesarias.

### Solución de problemas

Usted mismo puede resolver muchos problemas básicos de su ordenador:

- En primer lugar, ejecute la herramienta de solución de problemas de Windows. Para ello, vaya a Inicio-> Configuración-> Actualización y seguridad -> Solución de problemas. La herramienta te guiará paso a paso.
- Proteja sus datos: copie los archivos y documentos importantes, por ejemplo, en una unidad externa o en un pendrive.
- Actualice el sistema operativo y los controladores de todos los dispositivos.
- Asegúrese de que todos los componentes y accesorios están correctamente conectados.
- Restaurar el sistema a un estado anterior o restablecer un estado inicial.

### ATENCIÓN!

La actualización de la BIOS, eliminará los perfiles dedicados que aseguran un funcionamiento óptimo del hardware. Realícela sólo si se lo recomienda nuestro soporte técnico.

### Garantía y asistencia técnica

Los ordenadores G4M3R están cubiertos por la garantía del fabricante. La garantía se ofrece a domicilio en: Polonia, Alemania, Países Bajos, Francia, Italia, España y Austria. Para más información, consulte las condiciones de la garantía en www.x-kom.pl/serwis

23

También puede escanear el siguiente código.



### Protección del medio ambiente y cumplimiento de la normativa

### Fabricante

anni in the same

Als fabrikant van deze apparatuur verklaren wij dat deze voldoet aan de eisen van de relevante richtlijnen van de Europese Unie. Neem contact met ons op als u een kopie van de conformiteitsverklaring nodig hebt. x-kom sp. z o.o. ul. Bojemskiego 25 42-202 Częstochowa, Polonia

((1))



CE

Gooi deze apparatuur niet weg met ander afval. De materialen waarvan de apparatuur is gemaakt, kunnen een slechte invloed hebben op het milieu en de menselijke gezondheid als het product op onjuiste wijze wordt weggegooid. Breng uw gebruikte apparatuur naar een geschikt inzamelpunt voor elektronisch afval.



Gracias por elegir nuestra computadora. Le deseamos un uso agradable. Jak vybalit počítač G4M3R - přečtěte si, než jej zapnete



- 01. Vytáhněte krabici s příslušenstvím
- 02. Položte kartopovou krahici na bok
- 03. Uchopte výlisek a vysuňte počítač z kartonu

### Před zapnutím počítače

Všechny komponenty stabilně instalujeme dovnitř počítače. V některých případech používáme přepravní výplň. Pokud se v počítači nachází, vyjměte ji před zapnutím počítače.

- 01. Odstraňte šrouby upevňující skleněný panel
- 02. Opatrně vysuňte panel
- 03. Vytáhněte výplň

WARNING

- 04. Zasuňte panel dovnitř
- 05. Přitáhněte šrouby

### Jak připravit počítač k práci

Připojení monitoru.

Zapojte kabel od monitoru do příslušného konektoru. Pokud používáte kabel HDMI, ujistěte se, že je kompatibilní s verzi 2.0 nebo vvšší.

Rozložení konektorů se může lišit od obrázku, záleží na modelu šasi. Různé typy konektorů vypadají takto:







HDM

Display Port

Pokud zástrčka kabelu neodpovídá konektorům počítače, použijte vhodný adaptér.



### Pokrytí Wi-Fi

V závislosti na modelu je součástí balení jedna nebo dvě antény Wi-Fi. Připojte je k síťové kartě na zadním panelu. Tím zajistíte stabilní bezdrátové pokrytí.



### Spusfte počítač

Nastavte tlačítko napájení na zadní straně skříně do polohy ON. Zapněte počítač pomocí tlačítka na přední straně skříně.

### Aktivace operačního systemu

Naše počítače prodáváme ve dvou konfiguracích:

- A. Pokud je váš počítač dodáván bez operačního systému, nainstalujte si jej sami. V závislosti na použitém operačním systému mohou být nutné změny v systému BIOS. Další informace naleznete v příručce výrobce základní desky.
- B. Pokud je váš počítač dodáván s předinstalovaným operačním systémem, aktivace proběhne automaticky.
  Digitální licence je přiřazena k základním deskám.
  Nálepku s aktivačním kódem na skříni nenajdete.

anandi Indinesanas

### Aktualizace softwaru

Po nastavení operačního systému vyčkejte, až systém provede všechny potřebné úkony aktualizace.

### Řešení problémů

Mnoho základních problémů s počítačem můžete vyřešit sami:

- Nejprve spusťte nástroj pro řešení potíží systému Windows. To provedete tak, že přejdete na úvod -> nastavení- > aktualizace a zabezpečení -> řešení potíží. Nástroj vás provede krok za krokem.
- Zabezpečte svá data zkopírujte důležité soubory a dokumenty, například na externí disk nebo paměťovou kartu.
- Aktualizujte operační systém a ovladače všech zařízení.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny součásti a příslušenství správně připojeny.
- Obnovit systém do předchozího stavu nebo obnovit původní stav.

### UPOZORNĚNÍ!

Aktualizace systému BIOS odstraní vyhrazené profily, které zajišťují optimální provoz hardwaru. Provádějte ji pouze na doporučení naší technické podpory.

### Záruka a technická podpora

Na počítače G4M3R se vztahuje záruka výrobce. Záruku poskytujeme od dveří ke dveřím v: Záruku poskytujeme v Polsko, Německu, Nizozemsku, Francii, Itálii, Španělsku a Rakousku. Další informace naleznete v záručních podmínkách na adrese www.x-kom.pl/serwis

Můžete také naskenovat níže uvedený kód:



WARNING

\_

23

### Ochrana životního prostředí a dodržování předpisů

CE

Jako výrobce tohoto zařízení prohlašujeme, že splňuje požadavky příslušných směrnic Evropské unie. Pokud potřebujete kopii prohlášení o shodě - kontaktujte nás.

### Výrobce

anni in the same

x-kom sp. z o.o. ul. Bojemskiego 25 42-202 Częstochowa, Polsko



Nelikvidujte toto zařízení společně s jiným odpadem. Materiály, ze kterých je zařízení vyrobeno, mohou mít při nesprávné likvidaci špatný vliv na životní prostředí a lidské zdraví. Použité zařízení odevzdejte na vhodném sběrném místě elektronického odpadu.

Děkujeme vám, že jste si vybrali náš počítač. Přejeme vám příjemné používání. Ako rozbalił počítač G4M3R - prečítajte si, než ho zapnete



- 01. Vytiahnite skrinku s príslušenstvom
- 02. Položte kartónovú škatuľu na bok
- 03. Uchopte výlisok a vysuňte počítač z kartónu

### Pred zapnutím počítača

Všetky komponenty stabilne nainštalujeme do počítača. V niektorých prípadoch používame prepravnú výplň. Ak sa v počítači nachádza, vyberte ju pred zapnutím počítača.

- 01. Odstráňte skrutky upevňujúce sklenený panel
- 02. Opatrne vysunúť panel
- 03. Vytiahnite polstrovanie
- 04. Zasuňte panel
- 05. Zatiahnite skrutky

## Ako pripraviť počítač na prácu

Pripojenie monitora.

Pripojte kábel od monitora k príslušnému konektoru. Ak používate kábel HDMI, uistite sa, že je kompatibilný s verziou 2.0 alebo vyššou.

Rozloženie konektorov sa môže líšiť od obrázku, závisí to od modelu šasi. Rôzne typy konektorov vyzerajú takto:



Zástrčka kábla nezodpovedá konektorom na vašom počítači, použite vhodný adapter.



(43

WARNING

. .

### Pokrytie Wi-Fi

V závislosti od modelu nájdete v balení jednu alebo dve antény Wi-Fi. Pripojte ich k sieťovej karte na zadnom paneli. Zabezpečíte tak stabilné bezdrôtové pokrytie.



### Spustite počíta

Nastavte tlačidlo napájania na zadnej strane skrinky na ON. Zapnite počítač pomocou tlačidla na prednej strane skrinky.

((1))

### Aktivácia operačného systemu

Naše počítače predávame v dvoch konfiguráciách:

- A. Ak sa váš počítač dodáva bez operačného systému, nainštalujte si ho sami. V závislosti od použitého operačného systému môžu byť potrebné zmeny v systéme BIOS. Ďalšie informácie nájdete v príručke výrobcu základnej dosky.
- B. Ak sa váš počítač dodáva s predinštalovaným operačným systémom, aktivácia sa spustí automaticky.
  Digitálna licencia je priradená k základným doskám.
  Na skrinke nenájdete nálepku s aktivačným kódom.

annti Infineeaae

### Aktualizácia softvéru

Po nastavení operačného systému počkajte, kým systém vykoná všetky potrebné aktualizácie.

### **Riešenie problémov**

Mnohé základné problémy s počítačom môžete vyriešiť sami:

- Najskôr spustite nástroj na riešenie problémov systému Windows. Ak to chcete urobiť, prejdite na úvod -> nastavenia -> aktualizácie a zabezpečenie -> riešenie problémov. Nástroj vás bude viesť krok za krokom.
- Zabezpečte svoje údaje skopírujte dôležité súbory a dokumenty, napríklad na externý disk alebo pamäťovú kartu.
- Aktualizujte operačný systém a ovládače všetkých zariadení.
- Skontrolujte, či sú všetky komponenty a príslušenstvo správne pripojené.
- Obnoviť systém do predchádzajúceho stavu alebo obnoviť pôvodný stav.

### UPOZORNENIE!

Aktualizáciou systému BIOS sa odstránia špecializované profily, ktoré zabezpečujú optimálnu prevádzku hardvéru. Vykonajte ju len na odporúčanie našej technickej podpory.

### Záruka a taechnická podpora

Na počítače G4M3R sa vzťahuje záruka výrobcu. Záruku poskytujeme od dverí k dverám v: Záruka sa poskytuje v Poľsko Nemecku, Holandsku, Francúzsku, Taliansku, Španielsku a Rakúsku. Viac informácií nájdete v záručných podmienkach na stránke www.x-kom.pl/serwis.

(43)

Môžete tiež naskenovať nižšie uvedený kód:



### Ochrana životného prostredia a dodržiavanie predpisov

Ako výrobca tohto zariadenia vyhlasujeme, že spĺňa požiadavky príslušných smerníc Európskej únie. Ak potrebujete kópiu vyhlásenia o zhode - kontaktujte nás.

Výrobca

anni in the same

x-kom sp. z o.o. ul. Bojemskiego 25 42-202 Częstochowa, Poľsko

((1))

R



CE

Toto zariadenie nelikvidujte spolu s iným odpadom. Materiály, z ktorých je zariadenie vyrobené, môžu mať v prípade nesprávnej likvidácie výrobku zlý vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Použité zariadenie odovzdajte na vhodnom zbernom mieste elektronického odpadu.



Ďakujeme vám, že ste si vybrali náš počítač. Želáme vám príjemné používanie. Cum să despachetați calculatorul G4M3R - citiți înainte de a-l porni



- 01. Scoateți cutia de accesorii
- 02. Așezați cutia de carton pe o parte
- 03. Prindeți extruziunea și glisați calculatorul din cutie de carton

### Înainte de a porni calculatorul

Instalăm în mod stabil toate componentele în interiorul calculatorului. În unele cazuri, folosim un dispozitiv de umplere pentru transport. Dacă acesta se află în computer, scoateți-l înainte de a porni computerul.

- 01. Îndepărtați șuruburile care fixează panoul de sticlă
- 02. Scoateți cu grijă panoul
- 03. Scoateți umplutura
- 04. Glisați panoul înăuntru
- 05. Strângeți șuruburile

### Cum să pregătiți un computer pentru muncă

### Conectați monitorul.

Conectați cablul de la monitor la conectorul corespunzător. Dacă folosiți un cablu HDMI, asigurați-vă că acesta este compatibil cu versiunea 2.0 sau o versiune mai recentă.

Dispunerea conectorilor poate fi diferită de cea din imagine, în funcție de modelul de șasiu. Diferitele tipuri de conectori arată astfel:



adecvat.

Dacă stecherul cablului nu se potri-

vește cu conectorii de pe computerul

dumneavoastră, utilizați un adaptor

VGA

Display Port

0 8888

]] ©



**INSTRUCŢIUNI DE UTILIZARE** 

 $\uparrow$ 

5

13

5

.....

 $\Box$ 

H

WARNING

(43

()

### Acoperire Wi-Fi

În funcție de model, veți găsi una sau două antene Wi-Fi incluse. Conectați-le la placa de rețea de pe panoul din spate. Acest lucru va asigura o acoperire wireless stabilă.



### Porniți calculatorul

Poziționați butonul de alimentare de pe spatele carcasei pe ON. Porniți calculatorul cu ajutorul butonului din partea din față a carcasei.

### Activați sistemul de operare

Naše počítače prodáváme ve dvou konfiguracích:

- A. Dacă PC-ul dvs. este livrat fără sistem de operare, instalați-l singur. În funcție de sistemul de operare utilizat, pot fi necesare modificări ale BIOS-ului. Pentru mai multe informații, consultați manualul producătorului plăcii de bază.
- B. Dacă PC-ul dvs. vine cu sistemul de operare preinstalat, activarea se va executa automat. Licența digitală este atribuită plăcilor de bază. Nu veți găsi un autocolant cu codul de activare pe carcasă.

llinnihihihihihihihihihihihihihihihihi

anandi Indinesanas

**INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE** 

 $\Lambda$ 

Ę

3

5

.....

.....

### Actualizarea software-ului

După ce sistemul de operare este configurat - așteptați ca sistemul să efectueze toate actualizările necesare.

### Depanare

Puteți rezolva singuri multe probleme de bază ale computerului dumneavoastră:

- Mai întâi de toate, rulați instrumentul de depanare Windows. Pentru a face acest lucru, mergeți la start -> setări-> actualizări și securitate -> depanare. Instrumentul vă va ghida pas cu pas.Asigurați-vă datele - copiați fișierele și documentele importante, de exemplu pe o unitate externă sau pe un stick de memorie.
- Actualizați sistemul de operare și driverele tuturor dispozitivelor
- Asigurați-vă că toate componentele și accesoriile sunt conectate corect
- Restaurați sistemul la o stare anterioară sau readuceți-l la o stare inițială

### ATENȚIE!

Actualizarea BIOS-ului, va elimina profilurile dedicate care asigură funcționarea optimă a hardware-ului. Efectuați-o numai dacă este recomandată de către serviciul nostru de asistență tehnică.

### Garanție și asistență tehnică

Calculatoarele G4M3R sunt acoperite de garanția producătorului. Oferim garanția din ușă în ușă în: Polonia, Germania, Țările de Jos, Franța, Italia, Spania și Austria. Pentru mai multe informații, vă rugăm să consultați condițiile de garanție la www.x-kom.pl/serwis

23

De asemenea, puteți scana codul de mai jos:



WARNING

•

### Protecția și respectarea mediului

În calitate de producător al acestui echipament, declarăm că acesta este conform cu cerințele directivelor relevante ale Uniunii Europene. Dacă aveți nevoie de o copie a declarației de conformitate - vă rugăm să ne contactați.

# Producător

anni in the same

x-kom sp. z o.o. ul. Bojemskiego 25 42-202 Częstochowa, Polonia



CE

Nu aruncați acest echipament împreună cu alte deșeuri. Materialele din care este fabricat echipamentul pot avea un impact negativ asupra mediului și a sănătății umane dacă produsul este eliminat în mod necorespunzător. Duceți echipamentul uzat la un punct de colectare a deșeurilor electronice adecvat.



Vă mulțumim că ați ales calculatorul nostru. Vă dorim o utilizare plăcută.





